

For Model Numbers: 5282LP

Language Contents

en	English.....	5	ar	العربية.....	13
fr	Français.....	6	fa	فارسی.....	14
es	Español.....	7	ur	اردو.....	15
pt	Português.....	8	NOTES		16

en English

USING RECHARGEABLE CORD/CORDLESS CLIPPERS

This unit may be used without a cord when fully charged. If battery power is low, a power cord can attach directly to the unit for continued use as a corded unit. If your battery is completely run down, allow the unit to charge for 1 minute (switched OFF) before using as a corded unit. If the cord is left attached to the clipper when not in use, the cord will automatically charge the clipper when left in the OFF position. For units without a recharge stand, attach power cord plug into clipper first, then to outlet. Be sure clipper is switched OFF when charging. For units with a recharge stand, place clipper in recharge stand so nameplate faces forward. Attach power cord plug into recharge stand first, then to outlet. (Not all units have a recharge stand.) To clean the unit, use a clean cloth (dry or dampened with water). DO NOT USE bleach, benzene or thinner to clean the unit.

LED INDICATOR

SOLID: LED will be fully lit when in use or when the battery has reached full charge. FLASHING: The battery has approximately 20% charge remaining. PULSE: While charging, LED will begin to pulse until battery is fully charged. The LED changes to solid when the battery has a full charge. Unit's LED will flash quickly 5 times when excessive blade load has been detected. If this is detected, the unit will lock out and not power on. Switch off the unit. Inspect the blade set for any foreign objects or debris. Clean unit if anything is detected, oil the blades, and plug charger cord into the unit to reset the lock out state. Switch on the unit. If the unit continues to flash 5 times and won't reset after following these instructions, contact Wahl Service Center. If flashing stops after resetting the clipper, disconnect cord to resume cordless operation.

CHARGING THE BATTERY

Before the equipment is used for the first time, it should be charged 60 minutes. Plug power cord directly into unit. Be sure clipper is switched OFF when charging. For a five minute charge: Average use is 10 minute run time. Recommendation: the batteries should only be recharged when the performance of the equipment has deteriorated noticeably.

BATTERY OPERATION

Switch on the appliance using the on/off switch (Fig. 1a) and, after use, switch it off again (Fig. 1b). When the battery is fully charged, the appliance can be used for up to 2.5 hours or 150 minutes.

TAPER LEVER (Figure 1)

Some appliances are equipped with an adjustable taper lever that changes the closeness of your cut. When the lever is in the uppermost position, the blades will give the closest cut. Pushing the lever downward gradually increases the cutting length.

CHANGING THE BLADE

Switch off the equipment using the on/off switch. Disconnect the cord from the outlet. Undo both screws on the blade set. (Figure 2). When the blade screws are loosened, the bottom blade can be aligned with the top blade. Raise the taper lever, putting the blade in the shortest cutting length. (Figure 3a) 1. The end of the top blade teeth should be 0.8 mm to 1.6 mm back from bottom blade. This ensures that the clipper doesn't cut too close or allow the moving cutter to touch the skin. 2. The extreme left tooth of the top blade must be covering or be slightly to the left of the first small tooth of the bottom blade. (Figure 3b) 3. The extreme right tooth of top blade must be touching the big tooth on the bottom blade. (Figure 3c) Keep the screws tight after the blade is aligned.

Emission Sound Pressure Level: <70 dB(A)
Vibration: 5.3 m/s² +/- 20%



WAHL CLIPPER CORPORATION
World Headquarters
P.O. Box 578. Sterling, IL 61081

Wahl (UK) Limited Sterling House, Clipper Close Ramsgate, Kent CT12 5GG	Wahl Japan K Building 8F 1-32-11 Yoyogi, Shibuya-Ku, Tokyo 151-0053, Japan
Wahl Hungária Kft H-9200 Mosonmagyaróvár Barátság u.6. Hungary	Wahl Australia PTY LTD PO Box 456 Acacia Ridge Qld 4110, Australia
Wahl Nederland B.V. Engelenburgstraat 36 7391 AM Twello Nederlands	Wahl NZ Limited PO Box 38 323 Wellington Mail Centre Lower Hutt 5045, New Zealand
Wahl GmbH Villinger Straße 4 78112 St.Georgen Germany	Wahl Clipper Colombia SAS Calle 140 #11-45 Oficina 518 Bogota Colombia 110111
Wahl Spain Fernando Giner de los Rios 12 46910 Sedavi Valencia, Spain	Wahl Clipper Brasil Rua. Professor Luiz Leite, 150 Bairro Eldorado – São Jose dos Campos - SP Cep: 12238-576
WAHL France SAS 1c rue Foch 67450 Mundolsheim France	Wahl Argentina Av. Alvarez Jonte 5655 Buenos Aires (C1407GPK), Argentina
WAHL Italias. r.l. Via Gobetti 52 - 1° piano 4 0129 Bologna (BO) Italia	WAHL MEA FZCO. P.O. Box: 371395, Dubai Airport Free Zone, Dubai- U.A.E.
Представительство в РФ и РБ: ООО "УОЛП Рус" Краснопролетарская ул., д. 16, стр. 1 этаж 6, помещение 1, комната 5 127473 г. Москва Russia (Россия)	Wahl SE Asia Pte. Ltd. 51 Goldhill Plaza # 12-07 / 08/09/10 Singapore 308900
Wahl India Grooming Products Pvt Ltd. B-1002, 10TH Floor, B-Wing Lotus Corporate Park, Off Jay Coach Flyover Western Express Highway, Goregaon-East, Mumbai 400-063.	Wahl Clipper (Pty) Ltd PO Box 2916 Bedfordview, Gauteng 2007 South Africa
	WAHL Clipper México Corporation. S. de R.L. de C.V Armando Biriaing Shiller 2001 8-A, Centro Sur,76090 Querétaro Mexico

www.wahlglobal.com
Wahl® is a registered trademark of Wahl Clipper Corporation
© 2024 (Rev.08/24)

es Español

CÓMO UTILIZAR LAS CORTADORAS RECARGABLES CON/SIN CABLE

Esta unidad puede utilizarse sin cable cuando está completamente cargada. Si la carga de la batería está baja, puede conectar un cable de alimentación directamente a la unidad para seguir usándola como una unidad con cable. Si la batería está totalmente agotada, deje que la unidad cargue por 1 minuto (APAGADA) antes de utilizarla como una unidad con cable. Para unidades sin base para recarga, conecte el cable de alimentación primero a la recortadora, y luego al tomacorriente. Asegúrese de que la cortadora esté apagada mientras se carga. Para unidades con base para recarga, coloque la cortadora en la base de modo que la placa con el nombre apunte hacia adelante. Conecte el cable de alimentación primero a la base para recarga, y luego al tomacorriente (no todas las unidades tienen base para recarga). Para limpiar la unidad, utilice un paño limpio (seco o humedecido con agua). NO utilice blanqueadores, bencina o diluyente para limpiar la unidad.

INDICADOR LED

CONTINUO: El indicador LED estará encendido de forma permanente cuando el equipo esté en uso o la batería esté completamente cargada. INTERMITENTE: La batería tiene aproximadamente un 20 % de carga restante. PULSANTE: Mientras se carga, el indicador LED empezará a mostrar pulsos hasta que la batería esté completamente cargada. El LED se queda encendido cuando la batería está totalmente cargada. El LED de la unidad parpadeará 5 veces con rapidez cuando se haya detectado una carga excesiva en la cuchilla. En este caso, la unidad se bloqueará y no podrá encenderse. Apague la unidad. Inspeccione si hay objetos extraños o residuos en las cuchillas. Limpie la unidad si encuentra algo, aceite las cuchillas y conecte el cable de carga a la unidad para restablecerla y eliminar el bloqueo. Encienda la unidad. Si vuelve a parpadear 5 veces y no se restablece después de seguir estas instrucciones, comuníquese con el Centro de Servicio Wahl. Si después de restablecer la cortadora el LED deja de parpadear, desconecte el cable para seguir usándola de manera inalámbrica.

CÓMO CARGAR LA BATERÍA

Antes de utilizar el equipo por primera vez, se lo debe cargar de 60 minutos. Enchufe el cable de energía directamente a la unidad. Asegúrese de que la cortadora esté APAGADA mientras se carga. Después de cargar durante cinco minutos: El uso promedio es de 10 minutos. Recomendación: las baterías solo deben recargarse cuando el desempeño del equipo se deteriore considerablemente.

FUNCIONAMIENTO A BATERÍAS

Encienda el artefacto con el botón de encendido y apagado y, luego de usarlo, vuelva a apagarlo. Cuando la batería está completamente cargada, puede utilizar el artefacto hasta por 2.5 horas o 150 minutos.

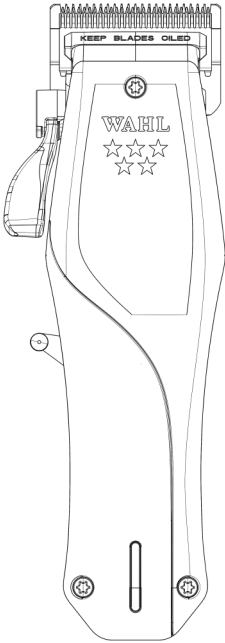
PALANCA DE INCLINACIÓN (Figura 1)

Algunos aparatos están equipados con una palanca de inclinación ajustable que cambia la longitud del corte. Cuando la palanca está en su posición más alta, las hojas harán el corte más cercano. Al bajar la palanca se aumentará gradualmente la longitud del corte.

CAMBIO DE LA CUCHILLA

Apague el equipo usando el interruptor. Desconecte el cable del tomacorriente. Desatornille los dos tornillos del juego de cuchillas. (Figura 2). Cuando los tornillos de las cuchillas estén flojos, se podrá alinear la cuchilla inferior con la superior. Levante la palanca de inclinación, colocando la cuchilla en la longitud de corte más cercana (Figura 3a) 1. La punta de los dientes de la cuchilla superior debe estar de 0.8 m a 1.6 mm atrás de la cuchilla inferior. Con esto se garantiza que la cortadora no corte demasiado cerca, ni permita que la cuchilla en movimiento toque la piel. 2. El diente más izquierdo de la cuchilla superior debe estar cubriendo o estar ligeramente a la derecha del primer diente pequeño de la cuchilla inferior (Figura 3b) 3. El diente más derecho de la cuchilla superior debe estar tocando al diente grande de la cuchilla inferior (Figura 3c) Mantenga los tornillos apretados después de alinear la cuchilla.

Nivel de ruido: < 70 dB(A)
Vibración: 5.3 m/s² +/- 20%



en fr es pt ar fa ur

CORDLESS CLIPPERS CARE AND MAINTENANCE

part no: 24_01152

pt Português

USANDO OS CORTADORES RECARREGÁVEIS COM CABO/SEM CABO

Este aparelho pode ser utilizado sem cabo quando estiver totalmente carregado. Se a carga da bateria estiver baixa, um cabo de energia pode ser conectado diretamente ao aparelho para que ele continue sendo utilizado com cabo. Se a sua bateria estiver completamente descarregada, espere que o aparelho se carregue por 1 minuto (DESLIGADO) antes de utilizá-lo com cabo. Para unidades sem estação de recarga, conecte o plugue do cabo de alimentação primeiro no cortador e depois na tomada. Certifique-se de que o cortador esteja DESLIGADO durante o carregamento. Para unidades com estação de recarga, coloque o cortador na estação de recarga de modo que a placa de identificação fique voltada para a frente. Conecte o plugue do cabo de alimentação na estação de recarga primeiro, e depois na tomada (nem todas as unidades possuem uma estação de recarga). Para limpar o aparelho, use uma flanela limpa (seca ou umedecida com água). NÃO USE produto alvejante, benzeno ou solvente para limpar o aparelho.

INDICADOR DE LED

ACESO: o LED se acenderá totalmente quando o aparelho estiver em uso ou quando A BATERIA tiver atingido a carga total. PISCANDO: a bateria tem aproximadamente 20% de carga restante. PULSANDO: durante o carregamento, o LED ficará pulsando até que a bateria esteja totalmente carregada. O LED ficará aceso quando a bateria estiver com a carga completa. O LED da unidade piscará rapidamente 5 vezes quando for detectada uma carga excessiva nas lâminas. Se ocorrer essa situação, a unidade ficará bloqueada e não será possível ligá-la. Desligue a unidade. Inspeccione o conjunto de lâminas quando a objetos estranhos ou resíduos. Limpe a unidade se alguma coisa for detectada, lubrifique as lâminas e conecte o cabo do carregador na unidade para fazer o desbloqueio. Ligue a unidade. Se a unidade continuar piscando 5 vezes e não reiniciar após o seguimento destas instruções, entre em contato com a Central de Atendimento da Wahl. Se a unidade parar de piscar após o reinício do cortador, desconecte o cabo e prossiga com a operação sem fio.

CARREGANDO A BATERIA

O aparelho deve ser carregado de 60 minutos antes de sua primeira utilização. Conecte o cabo de energia diretamente ao aparelho. Certifique-se de que o cortador está DESLIGADO ao ser carregado. For a five minute charge: Average use is 10 minute run time. Recomendação: a bateria deve ser recarregada apenas quando o desempenho do equipamento estiver visivelmente deteriorado.

OPERAÇÃO COM BATERIA

Ligue o aparelho utilizando o botão liga/desliga e, depois de utilizá-lo, desligue-o novamente. Quando a bateria estiver completamente carregada, o aparelho poderá ser utilizado por até 2.5 horas ou 150 minutos.

ALAVANCA DE ACABAMENTO (Figura 1)

Alguns aparelhos estão equipados com uma alavanca cônica ajustável que altera a proximidade do seu corte. Quando a alavanca está na posição superior, as lâminas dão o corte mais próximo. Empurrar a alavanca para baixo aumenta gradualmente o comprimento do corte.

TROCA DA LÂMINA

Desligue o equipamento usando o botão ligar/desligar. Desconecte o fio da tomada. Desaperte os dois parafusos no conjunto de lâminas. (Figura 2). Quando os parafusos da lâmina estão desapertados, a lâmina inferior pode ser alinhada com a lâmina superior. Levante a alavanca cônica, colocando a lâmina no menor comprimento de corte. (Figura 3a) 1 A extremidade dos dentes da lâmina superior ser entre 0,8 mm e 1,6 mm atrás da lâmina inferior. Isso garante que a máquina de cortar cabelo não corta muito perto nem permite que a máquina de cortar cabelo em movimento toque na pele. 2) O dente da extremidade esquerda da lâmina superior deve estar cobrindo ou estar ligeiramente à esquerda do primeiro dente pequeno da lâmina inferior. (Figura 3b) 3) O dente da extremidade direita da lâmina superior deve estar tocando o dente grande na lâmina inferior. (Figura 3c) Mantenha os parafusos apertados depois que a lâmina estiver alinhada.

Nível de ruído: <70 dB(A)
Vibração: 5,3 m/s² +/- 20%

